

## DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

### Febrero 27, 2013 JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESION CERRADA - 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

SESIÓN PUBLICA – 7:00 p.m.
SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO
292 Green Valley Road
Watsonville, CA 95076

## AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISION EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4<sup>to</sup> piso)
  - En nuestra página web: www.pvusd.net.

•

#### Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en "Visitantes Artículos No en la Agenda".

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada Tendrá Lugar DESPUES de los Artículos de Acción.

#### 1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN SESIÓN ABIERTA- 6:00 P.M.

- 1.1 Llamada al orden
- 1.2 Comentarios del público sobre la agenda de sesión cerrada.

#### 2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;
  - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
  - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)

- 2.2 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
  - a. CSEA
  - b. PVFT
  - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
  - d. Substitutos Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 5 Expulsiones

#### 3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por el Presidente del Consejo Administrativo Fideicomisarios Kim De Serpa, Leslie DeRose, María Orozco, Karen Osmundson, Lupe Rivas, Jeff Ursino y el Presidente del Consejo Administrativo, Willie Yahiro.
- 3.3 Comentarios de la Superintendente
- 3.4 Reconocimiento de Alumnos
  - Grace Marks Mar Vista Elementary School
  - Jose Fernandez-Mora Landmark Elementary School
  - Emerson Cruz-Ramirez HA Hyde Elementary School
  - Elijah Galster Valencia Elementary School
- 4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA
- 5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

a) Actas por Adoptar de Febrero 13, 2013

#### 6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

#### 7.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Se permitirán comentarios del público. El/la Presidente/a reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar respecto un artículo que no está en la agenda sobre asunto directamente relacionado a negocios escolares. El/la Presidente/a dará tiempo para los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre los asuntos presentados. (Código Educativo Sección 36146.6). Si es apropiado, el/la Presidente/a o cualquier Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

#### 8.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS –PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. Each

#### 9.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 9.1 Pedidos de compras Febrero 7 20, 2013 Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 9.2 Autorizaciones Febrero 7 20, 2013 Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 9.3 Aprobar los presupuestos de adjudicación para el año programa eRate 2013/14 para todo el Distrito y Servicios Escolares.
- 9.4 Aprobar la Contratación Pública de Diez (10) Autobuses de Educación Especial través de una Oferta Pre-existente. Cinco años de Arrendamiento Contrato de Compraventa.

La administración recomienda la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

#### 10.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

#### 11.0 ARTICULOS DE REPORTE, DISCUSION Y POSIBLE ACCIÓN

- 11.1 Acción Reporte, discusión y posible para Aprobar Resolución # 12-13-10, en una Resolución de la Junta de Síndicos del PVUSD, Santa Cruz y los condados de Monterey, California, que autoriza la emisión de PVUSD (Santa Cruz y los condados de Monterey) Elección General 2012 Bonos de Obligación, Serie A, y acciones relacionados con ellas.

  \*Reporte por Brett McFadden, CBO\*\*

  10 min. reporte; 10 min. discusión
- 11.2 Reporte, discusión y posible acción para Aprobar Resolución # 12-13-11, Reconociendo la Semana de Administradores Escolares, marzo 3-9, 2013.

  Reporte por Sharon Roddick, Asistente Superintendente, HR 2 min. reporte; 5 min. discusión

#### 12.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION

- 12.1 Reporte y discusión sobre Educación Profesional Técnica del Comité Consultivo.

  \*Reporte por Murry Schekman, Asistente Superintendente. 15 min. reporte; 10 min. discusión
- 12.1 Reporte y discusión sobre Acreditación WASC el Proceso de Pacific Coast Charter School,
   New School, AVCI y Renaissance High.
   Reporte por Murry Schekman, Asistente Superintendente.
   20 min. reporte; 10 min. discusión

#### 13.0 ACCION EN SESION CERRADA

#### 14.0 REPORTES/COMENTARIOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

- Reporte sobre Juntas de Comités Existentes

#### 15.0 JUNTAS FUTURAS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2013

Toda junta, a menos que se anote diferente, son en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Rd, Watsonville, CA. Sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; pública a las 7:00 pm.

		Comentario
Marzo	<b>•</b> 13	<ul> <li>Aprobar el 2<sup>do</sup> Reporte Interino</li> </ul>
	<b>2</b> 7	
Abril	<b>•</b> 10	
	<b>•</b> 24	
Mayo	<b>8</b>	•
	<b>2</b> 2	<ul> <li>Aprobar el 3<sup>er</sup> Reporte Interino</li> </ul>
Junio	<b>•</b> 12	•
	<b>2</b> 6	<ul> <li>13-14 Adopción del Presupuesto</li> </ul>
Julio		<ul> <li>No Hay Juntas Programadas</li> </ul>

Agosto	•	14		
	•	28		
Septiembre	•	11	-	Actuales sin Auditar
_	-	25		
Octubre	•	9		
	-	23		
Noviembre	•	13	•	
Diciembre	•	11 5 Junta Anual de	•	Aprobar el 1 <sup>er</sup> Reporte Interino
		Organización		

### 16.0 CLAUSURA

# DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO AGENDA DE LA SESION CERRADA

Febrero 27, 2013

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
  - a. Empleados certificados
  - b. Empleados clasificados

Nuevo	s Empleados – en Probación		
2	Asistente de Cafetería		
1	Asistente de Oficina III		
1	Especialista de Educación para los Padres		
Nuevos Empleados			
1	Asistente al Director		
1	Asistente de Maestro		
2	Maestros de Matemáticas		
Nuevo	s Substitutos		
	Ninguna		
Promo	ociones		
	Ninguna		
Selecc	iones Administrativas		
	Ninguna		
Transi	ferencias		
	Ninguna		
Asigna	aciones con Sueldo Extra		
13	Coaches		
1	Director de Atletismo		
1	Director		
1	Coordinador		
Asigna	Asignaciones de Extra Periodo		
	Ninguna		
Permi	sos de Ausencia		
1	Maestros		
1	Chofer de Autobús		
Jubila	ciones		
1	Maestro		
Renuncias/Terminaciones			
	Ninguna		
Acuer	dos Suplementarios de Servicio		

37	Maestros			
1	Enfermera			
1	Psicóloga			
Acciones Misceláneas				
1	Asistente Administrativa II			
1	Conserje General I			
Separa	Separaciones de Servicio			
1	Substituta			
1	Gerente de Oficina			
Proyectos Termino Limitado-				
1	Coordinador de Seguridad en la Escuela			
7	Especialista de Enriquecimiento			
1	Cocinero/Repostero Cafetería			
17	Asistente de Servicios de Salud			
6	Asistente de Instrucción - Educación General			
1	Asistente de Instrucción II			
1	Agente de Vinculo de Apoyo del Lenguaje I			
1	Bibliotecaria de Medios Técnicos			
1	Asistente de Oficina II			
3	Asistente de Oficina III			
1	Gerente de Oficina – Escuela Superior			
Exent	0			
6	Cuidados Infantiles			
2	OWE Migrante			
2	PUPIL			
4	Ayudante de Alumnos			
2	Supervisores de Recreo			
Provis	Provisional			
2	Asistente de Instrucción II			
Substi	Substitutos – Termino Limitado			
1	Secretaria Administrativa III			
1	Conductor de Autobús			
1	Agente de Vinculo de Servicio a la Comunidad I			
2	Asistente de Instrucción I			
4	Asistente de Instrucción II			
1	Conductor de Entrega del Almacén			